

S A T E C H I

VEGAN-LEATHER FINDALL™ KEYCHAIN

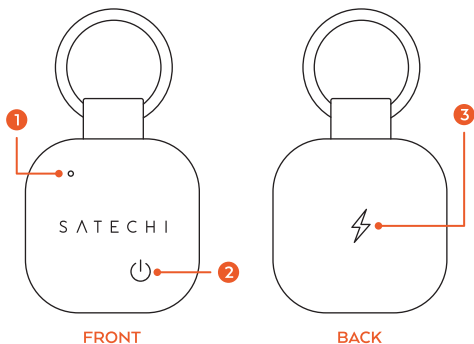
USER MANUAL



Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario | Benutzerhandbuch |
Manuale utente | Kullanım kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual
de usuário | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル |
사용자 매뉴얼 | 使用者説明 | 用户说明 | دليل المستخدم

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI |
FONKSİYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능
| 功能 | 功能 | وظائف



1. LED Indicator

Indicateur LED | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicatore LED | LED
Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный
Индикатор | LED ンジケータ | LED 표시등 | LED指示燈 | LED指示灯
| LED مؤشر

2. On/Off Button

Interrupteur Marche/Arrêt | Botón de Encendido/Apagado | Ein / Aus
Schalter | Interruttore "On/Off" | Açma/Kapama Düğmesi | Przełącznik
On/Off | Botão Liga/Desliga | Переключатель Вкл./Выкл. | 電源ス
イッチ | 전원 스위치 | 開/關 | 开/关 | زر التشغيل/الإيقاف

3. Wireless Charging

Chargement Sans Fil | Carga Inalámbrica | Kabelloses Aufladen |
Ricarica Wireless | Kablosuz Şarj | Bezprzewodowe Ładowanie |
Carregamento Sem Fios | Беспроводная Зарядка | ワイヤレス充電
| 무선 충전 | 無線充電 | 无线充电 | الشحن اللاسلكي

ON / OFF / RESET



Power on: Press your FindAll™ Keychain's power button once to turn on. You will hear a confirmation sound, indicating it is turned on.

Power off: Quick-press power button 2 times, then long press the 3rd time for at least 5 seconds. You will hear two beeps, indicating your FindAll™ Keychain is powered off. (When device is powered off, you cannot find/view its location).

If your FindAll™ Keychain is not paired within 10 minutes, you will hear a beep, and it will automatically power off. Power on to continue pairing.

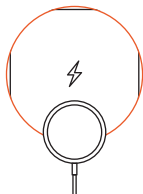
Factory reset: Quick-press power button 4 times, then long-press the 5th time for at least 3 seconds. You will hear a confirmation sound, indicating that the factory reset is complete.

PAIRING

1. Ensure your iPhone is set up and your FindAll™ Keychain is powered on.
2. Open the Apple Find My app.
3. In the **Items** tab, tap **Add New Item**.
4. Tap **Other Supported Item** (your iPhone will search for your FindAll™ Keychain).
5. Once "Satechi FindAll™ Keychain" is detected, tap **Connect**.
6. Follow the onscreen steps to name it and register it to your Apple ID.
7. Ensure your FindAll™ Keychain appears in **Items**. If not, remove item and perform a factory reset on the FindAll™ Keychain (see "Factory reset" above), then reconnect.

* Do not leave Apple Find My app while pairing FindAll™ Keychain.

CHARGING



Charge your FindAll™ Keychain with a MagSafe, Qi or Qi2 wireless charger.

Note: Wireless charger not included.

LED Indicators

Orange - Charging

Green - Fully charged

Battery

Battery life up to 12-months* on a single charge. Recommended to fully charge your FindAll™ Keychain once every 8 months.

*May depend on use of the device.

SAFETY WARNINGS

1. Do not expose the device to temperatures below -10°C (14°F) or above 35°C (95°F).
2. Do not expose the device to an open flame or submerge it in water as this will damage the device.
3. Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
4. Do not attempt to disassemble, modify, or use sharp objects to damage the device in any way, as it may cause serious damage and void the warranty.
5. Do not expose the device to corrosive liquids, or high humidity as they will seriously damage the device and void the warranty.

IMPORTANT

1. Only compatible with iOS, iPadOS, and macOS.
2. Compatible with Qi, Qi2 and MagSafe wireless chargers.
3. FindAll™ Keychain does not have magnets – it will not magnetize to wireless chargers.

SUPPORT

To access the Quick Guide, technical support, and frequently asked questions, scan the QR code or go to www.satechi.net/support



MARCHE / ARRÊT / RÉINITIALISATION



Allumer : Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation de votre Porte-clés FindAll™ pour l'allumer. Vous entendrez un son de confirmation indiquant qu'il est allumé.

Éteindre : Appuyez rapidement deux fois sur le bouton d'alimentation, puis appuyez longuement la troisième fois pendant au moins 5 secondes. Vous entendrez deux bips, indiquant que votre Porte-clés FindAll™ est éteint. (Lorsque l'appareil est éteint, vous ne pouvez pas trouver/voir sa position).

Si votre Porte-clés FindAll™ n'est pas appairé dans les 10 minutes, vous entendrez un bip et il s'éteindra automatiquement. Allumez-le pour continuer l'appairage.

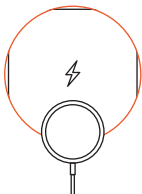
Réinitialisation d'usine : Appuyez rapidement quatre fois sur le bouton d'alimentation, puis appuyez longuement la cinquième fois pendant au moins 3 secondes. Vous entendrez un son de confirmation indiquant que la réinitialisation d'usine est terminée.

APPAIRAGE

1. Assurez-vous que votre iPhone est configuré et que votre Porte-clés FindAll™ est allumé.
2. Ouvrez l'application Apple Find My.
3. Dans l'onglet **Objets**, appuyez sur **Ajouter un nouvel objet**.
4. Appuyez sur **Autre objet pris en charge** (votre iPhone recherchera votre Porte-clés FindAll™).
5. Une fois que "Satechi FindAll™ Keychain" est détecté, appuyez sur **Connecter**.
6. Suivez les étapes à l'écran pour le nommer et l'enregistrer sur votre identifiant Apple.
7. Assurez-vous que votre Porte-clés FindAll™ apparaît dans **Objets**. Sinon, supprimez l'objet et effectuez une réinitialisation d'usine du Porte-clés FindAll™ (voir "Réinitialisation d'usine" ci-dessus), puis reconnectez-le.

* Ne quittez pas l'application Apple Find My lors de l'appairage du Porte-clés FindAll™.

CHARGEMENT



Chargez votre Porte-clés FindAll™ avec un chargeur sans fil MagSafe, Qi ou Qi2.

Remarque : Chargeur sans fil non inclus.

Indicateurs LED

Orange - En charge

Vert - Complètement chargé

Batterie

Autonomie de la batterie jusqu'à 12 mois* sur une seule charge. Il est recommandé de charger complètement votre Porte-clés FindAll™ tous les 8 mois. *Peut dépendre de l'utilisation de l'appareil.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

1. Ne pas exposer l'appareil à des températures inférieures à -10°C (14°F) ou supérieures à 35°C (95°F).
2. Ne pas exposer l'appareil à une flamme nue ni l'immerger dans l'eau, cela endommagerait l'appareil.
3. Toujours vérifier si l'appareil, les câbles ou d'autres accessoires sont endommagés avant utilisation. En cas de dommage, ne pas utiliser l'appareil.
4. Ne pas tenter de démonter, modifier ou utiliser des objets pointus pour endommager l'appareil de quelque manière que ce soit, cela pourrait causer des dommages sérieux et annuler la garantie.
5. Ne pas exposer l'appareil à des liquides corrosifs ou à une humidité élevée, car cela l'endommagerait gravement et annulerait la garantie.

IMPORTANT

1. Compatible uniquement avec iOS, iPadOS et macOS.
2. Compatible avec les chargeurs sans fil Qi, Qi2 et MagSafe.
3. Porte-clés FindAll™ ne contient pas d'aimants - il ne s'aimante pas aux chargeurs sans fil.
3. Portée de connexion : 10-20 m à l'intérieur, 20-50 m à l'extérieur.

SUPPORT

Pour accéder au guide rapide, au support technique et aux questions fréquemment posées, scannez le code QR ou rendez-vous sur www.satechi.net/support



ESPAÑOL

ENCENDIDO / APAGADO / RESTABLECIMIENTO



Encender: Presione una vez el botón de encendido de su Llavero FindAll™ para encenderlo. Escuchará un sonido de confirmación que indica que está encendido.

Apagar: Presione rápidamente el botón de encendido 2 veces y luego manténgalo presionado por tercera vez durante al menos 5 segundos. Escuchará dos pitidos, lo que indica que su Llavero FindAll™ está apagado. (Cuando el dispositivo está apagado, no puede encontrar/ver su ubicación).

Si su estuche Llavero FindAll™ no se empareja en 10 minutos, escuchará un pitido y se apagará automáticamente. Enciéndalo para continuar con el emparejamiento.

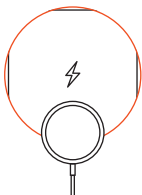
Restablecimiento de fábrica: Presione rápidamente el botón de encendido 4 veces y luego manténgalo presionado por quinta vez durante al menos 3 segundos. Escuchará un sonido de confirmación que indica que el restablecimiento de fábrica está completo.

EMPAREJAMIENTO

1. Asegúrese de que su iPhone esté configurado y que su Llavero FindAll™ esté encendido.
2. Abra la aplicación Apple Find My.

3. En la pestaña **Artículos**, seleccione **Agregar artículo**.
 4. Seleccione **Otro artículo compatible** (su iPhone buscará su Llavero FindAll™).
 5. Una vez que se detecte "Satechi FindAll™ Keychain", seleccione **Conectar**.
 6. Siga los pasos en pantalla para nombrarlo y registrarlo en su ID de Apple.
 7. Asegúrese de que su Llavero FindAll™ aparezca en **Artículos**. Si no es así, elimine el artículo y realice un restablecimiento de fábrica en el Llavero FindAll™ (consulte "Restablecimiento de fábrica" arriba) y luego vuelva a conectarlo.
- * No salga de la aplicación Apple Find My mientras empareja el Llavero FindAll™.

CARGA



Cargue su Llavero FindAll™ con un cargador inalámbrico MagSafe, Qi o Qi2. **Nota:** El cargador inalámbrico no está incluido.

Indicadores LED

Naranja - Cargando

Verde - Carga completa

Batería

Duración de la batería de hasta 12 meses* con una sola carga. Se recomienda cargar completamente su Llavero FindAll™ cada 8 meses. *Puede variar según el uso del dispositivo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. No exponga el dispositivo a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) o superiores a 35°C (95°F).
2. No exponga el dispositivo a fuego ni lo sumerja en agua, ya que esto lo dañará.
3. Revise siempre si el dispositivo, los cables o los accesorios tienen daños antes de su uso. Si están dañados, no use el dispositivo.
4. No intente desmontar, modificar o dañar el dispositivo con objetos afilados, ya que esto puede causar daños graves y anular la garantía.
5. No exponga el dispositivo a líquidos corrosivos o alta humedad, ya que esto dañará gravemente el dispositivo y anulará la garantía.

IMPORTANTE

1. Solo compatible con iOS, iPadOS y macOS.
- 2 Compatible con cargadores inalámbricos Qi, Qi2 y MagSafe.
3. El Llavero FindAll™ no tiene imanes – no se adherirá a los cargadores inalámbricos.
4. Rango de conexión: 10-20 m en interiores, 20-50 m en exteriores.

SOPORTE

Para acceder a la guía rápida, soporte técnico y preguntas frecuentes, escanee el código QR o visite **www.satechi.net/support**



DEUTSCH

EIN-/AUSSCHALTEN / ZURÜCKSETZEN



Einschalten: Drücken Sie einmal die Einschalttaste Ihres FindAll™ Schlüsselanhängers, um ihn einzuschalten. Sie hören einen Bestätigungston, der anzeigt, dass er eingeschaltet ist.

Ausschalten: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zweimal schnell hintereinander und halten Sie sie beim dritten Mal mindestens 5 Sekunden lang gedrückt. Sie hören zwei Signaltöne, die anzeigen, dass Ihr FindAll™ Schlüsselanhänger ausgeschaltet ist. (Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie seinen Standort nicht finden/sehen).

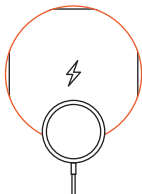
Falls Ihr FindAll™ Schlüsselanhänger innerhalb von 10 Minuten nicht gekoppelt wird, hören Sie einen Signalton, und es schaltet sich automatisch aus. Schalten Sie es ein, um die Kopplung fortzusetzen.

Werksreset: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste viermal schnell hintereinander und halten Sie sie beim fünften Mal mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Sie hören einen Bestätigungston, der anzeigt, dass der Werksreset abgeschlossen ist.

KOPPLUNG

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr iPhone eingerichtet ist und Ihr FindAll™ Schlüsselanhänger eingeschaltet ist.
 2. Öffnen Sie die Apple Find My App.
 3. Tippen Sie im Tab „**Objekte**“ auf „**Neues Objekt hinzufügen**“.
 4. Tippen Sie auf „**Anderes unterstütztes Objekt**“ (Ihr iPhone sucht nach Ihrem FindAll™ Schlüsselanhänger).
 5. Sobald „Satechi FindAll™ Keychain“ erkannt wird, tippen Sie auf „**Verbinden**“.
 6. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um es zu benennen und mit Ihrer Apple-ID zu registrieren.
 7. Stellen Sie sicher, dass Ihr FindAll™ Schlüsselanhänger in der Rubrik „**Objekte**“ erscheint. Falls nicht, entfernen Sie den Artikel und führen Sie einen Werksreset auf dem FindAll™ Schlüsselanhänger durch (siehe "Werksreset" oben), dann verbinden Sie ihn erneut.
- * Verlassen Sie die Apple Find My App nicht während des Koppelns des FindAll™ Schlüsselanhängers.

LADEN



Laden Sie Ihren FindAll™ Schlüsselanhänger mit einem MagSafe-, Qi- oder Qi2-Wireless-Ladegerät auf.

Hinweis: Wireless-Ladegerät nicht im Lieferumfang enthalten.

LED-Anzeigen

Orange - Wird geladen

Grün - Vollständig geladen

Batterie

Akkulaufzeit bis 12 Monate* mit einer einzigen Ladung. Es wird empfohlen, den FindAll™ Schlüsselanhänger alle 8 Monate vollständig aufzuladen. *Kann je nach Nutzung des Geräts variieren.

SICHERHEITSWARNUNGEN

1. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen unter -10°C (14°F) oder über 35°C (95°F) aus.
2. Setzen Sie das Gerät keiner offenen Flamme aus und tauchen Sie

es nicht ins Wasser, da es sonst beschädigt wird.

3. Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel oder anderes Zubehör vor der Verwendung auf Schäden. Falls beschädigt, nicht verwenden.
4. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu modifizieren oder mit scharfen Gegenständen zu beschädigen, da dies schwere Schäden verursachen und die Garantie ungültig machen kann.
5. Setzen Sie das Gerät keiner korrosiven Flüssigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus, da dies das Gerät ernsthaft beschädigen und die Garantie ungültig machen würde.

WICHTIG

1. Nur kompatibel mit iOS, iPadOS und macOS.
2. Kompatibel mit Qi-, Qi2- und MagSafe-Wireless-Ladegeräten.
3. Der FindAll™ Schlüsselanhänger enthält keine Magnete – er haftet nicht an kabellosen Ladegeräten.
4. Reichweite: 10–20 m in Innenräumen, 20–50 m im Freien.

SUPPORT

Um auf die Schnellstartanleitung, technischen Support und häufig gestellte Fragen zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie **www.satechi.net/support**



ITALIANO

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO / RIPRISTINO



Accensione: Premere una volta il pulsante di accensione del Portachiavi FindAll™ per accenderlo. Sentirai un suono di conferma che indica che è acceso.

Spegnimento: Premere rapidamente due volte il pulsante di accensione, quindi premere e tenere premuto una terza volta per almeno 5 secondi. Sentirai due bip, che indicano che il Portachiavi FindAll™ è spento. (Quando il dispositivo è spento, non puoi trovarne/visualizzarne la posizione).

Se il Portachiavi FindAll™ non viene associato entro 10 minuti, sentirai un bip e si spegnerà automaticamente. Accendilo per continuare l'associazione.

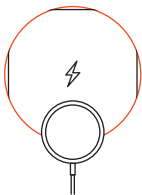
Ripristino alle impostazioni di fabbrica: Premere rapidamente quattro volte il pulsante di accensione, quindi premere e tenere premuto una quinta volta per almeno 3 secondi. Sentirai un suono di conferma che indica che il ripristino alle impostazioni di fabbrica è completato.

ASSOCIAZIONE

1. Assicurati che il tuo iPhone sia configurato e che il Portachiavi FindAll™ sia acceso.
2. Apri l'app Apple Find My.
3. Nella scheda **Oggetti**, tocca **Aggiungi nuovo oggetto**.
4. Tocca **Altro oggetto supportato** (il tuo iPhone cercherà il Portachiavi FindAll™).
5. Una volta rilevato "Satechi FindAll™ Keychain", tocca **Connetti**.
6. Segui i passaggi sullo schermo per assegnargli un nome e registrarlo sul tuo ID Apple.
7. Assicurati che il Portachiavi FindAll™ appaia nella scheda **Oggetti**. In caso contrario, rimuovi l'elemento ed esegui un ripristino alle impostazioni di fabbrica sul Portachiavi FindAll™ (vedi "Ripristino alle impostazioni di fabbrica" sopra), quindi ricollegalo.

* Non chiudere l'app Apple Find My durante l'associazione del Portachiavi FindAll™.

RICARICA



Ricarica il vostro Portachiavi FindAll™ con un caricatore wireless MagSafe, Qi o Qi2.

Nota: Caricatore wireless non incluso.

Indicatori LED

Arancione - In carica

Verde - Completamente carico

Batteria

Durata della batteria fino a 12 mesi* con una singola carica. Si consiglia di caricare completamente il Portachiavi FindAll™ una volta ogni 8 mesi. *Può variare a seconda dell'uso del dispositivo.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Non esporre il dispositivo a temperature inferiori a -10°C (14°F) o superiori a 35°C (95°F).
2. Non esporre il dispositivo a fiamme libere o immergerlo in acqua, poiché potrebbe danneggiarsi.
3. Controllare sempre che il dispositivo, i cavi o gli accessori non siano danneggiati prima dell'uso. In caso di danni, non utilizzare il dispositivo.
4. Non tentare di smontare, modificare o danneggiare il dispositivo con oggetti appuntiti, poiché ciò potrebbe causare gravi danni e invalidare la garanzia.
5. Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi o elevata umidità, poiché potrebbero causare danni gravi al dispositivo e invalidare la garanzia.

IMPORTANTE

1. Compatibile solo con iOS, iPadOS e macOS.
2. Compatibile con caricatori wireless Qi, Qi2 e MagSafe.
3. Il Portachiavi FindAll™ non contiene magneti – non si attaccherà ai caricabatterie wireless.
4. Portata di connessione: 10-20 m in interni, 20-50 m all'aperto.

SUPPORTO

Per accedere alla Guida Rapida, supporto tecnico e domande frequenti, scansiona il codice QR o visita **www.satechi.net/support**



AÇMA / KAPAMA / SIFIRLAMA



Açma: FindAll™ Anahtarlığınızın güç düğmesine bir kez basarak açın. Açıldığını belirten bir onay sesi duyacaksınız.

Kapama: Güç düğmesine 2 kez hızlıca basın, ardından üçüncü basışta en az 5 saniye basılı tutun. İki bip sesi duyduğunuzda, FindAll™ Anahtarlığınızın kapandığını gösterir. (Cihaz kapalıyken konumunu bulamaz/ görüntüleyemezsiniz).

FindAll™ Anahtarlığınız 10 dakika içinde eşleştirilmezse bir bip sesi duyulur ve cihaz otomatik olarak kapanır. Eşleştirmeye devam etmek için tekrar açın.

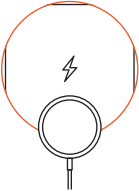
Fabrika ayarlarına sıfırlama: Güç düğmesine 4 kez hızlıca basın, ardından beşinci basışta en az 3 saniye basılı tutun. Fabrika ayarlarına sıfırlandığını belirten bir onay sesi duyacaksınız.

EŞLEŞTİRME

1. iPhone'unuzun kurulu olduğundan ve FindAll™ Anahtarlığınızın açık olduğundan emin olun.
2. Apple Find My uygulamasını açın.
3. Öğeler sekmesinde, **Yeni Öğe Ekle'ye** dokunun.
4. **Diğer Desteklenen Öğe'ye** dokunun (iPhone'unuz FindAll™ Anahtarlığınızı arayacaktır).
5. "Satechi FindAll™ Keychain" algılandığında, **Bağlan'a** dokunun.
6. Ekrandaki adımları takip ederek adlandırın ve Apple Kimliğinize kaydedin.
7. FindAll™ Anahtarlığınızın Öğeler bölümünde görüldüğünden emin olun. Eğer görünmüyorsa, öğeyi kaldırın ve FindAll™ Anahtarlık üzerinde fabrika ayarlarına sıfırlayın (yukarıdaki "Fabrika ayarlarına sıfırlama" bölümüne bakın), ardından tekrar bağlayın.

* FindAll™ Anahtarlığı eşleştirirken Apple Find My uygulamasını kapatmayın.

ŞARJ ETME



FindAll™ Anahtarlığınızı MagSafe, Qi veya Qi2 kablosuz şarj cihazıyla şarj edin. **Not:** Kablosuz şarj cihazı dahil değildir.

LED Göstergeleri

Turuncu – Şarj oluyor

Yeşil – Tamamen şarj oldu

Pil

Tek bir şarj ile 12 aya kadar pil ömrü*.

FindAll™ Anahtarlığınızı her 8 ayda bir tamamen şarj etmeniz önerilir. *Cihazın kullanımına bağlı olarak değişebilir.

GÜVENLİK UYARILARI

1. Cihazı -10°C (14°F) altındaki veya 35°C (95°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
2. Cihazı açık alev maruz bırakmayın veya suya daldırmayın, bu cihaza zarar verebilir.
3. Cihazı, kabloları veya diğer aksesuarları kullanmadan önce hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa cihazı kullanmayın.
4. Cihazı sökmeye, değiştirmeye veya keskin nesnelerle zarar vermeye çalışmayın; bu ciddi hasara neden olabilir ve garantiyi geçersiz kılar.
5. Cihazı korozyif sıvılara veya yüksek neme maruz bırakmayın, aksi takdirde cihaz ciddi şekilde zarar görebilir ve garanti geçersiz olur.

ÖNEMLİ BİLGİLER

1. Yalnızca iOS, iPadOS ve macOS ile uyumludur.
2. Qi, Qi2 ve MagSafe kablosuz şarj cihazlarıyla uyumludur.
3. FindAll™ Anahtarlık mıknatıs içermez - kablosuz şarj cihazlarına yapışmaz.
4. Bağlantı mesafesi: Kapalı alanlarda 10-20 m, açık alanlarda 20-50 m.

DESTEK

Hızlı Kılavuz, teknik destek ve sıkça sorulan sorulara erişmek için QR kodunu tarayın veya www.satechi.net/support adresine gidin.



WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE / RESETOWANIE



Włączanie: Naciśnij raz przycisk zasilania na swoim Breloku FindAll™, aby je włączyć. Usłyszysz dźwięk potwierdzenia, który oznacza, że urządzenie jest włączone.

Wyłączanie: Szybko naciśnij przycisk zasilania 2 razy, a następnie za trzecim razem przytrzymaj go przez co najmniej 5 sekund. Usłyszysz dwa sygnały dźwiękowe, wskazujące, że Brelok FindAll™ jest wyłączony. (Gdy urządzenie jest wyłączone, nie można znaleźć ani zobaczyć jego lokalizacji).

Jeśli Brelok FindAll™ nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut, usłyszysz sygnał dźwiękowy i urządzenie wyłączy się automatycznie. Włącz je ponownie, aby kontynuować parowanie.

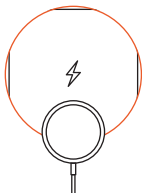
Resetowanie do ustawień fabrycznych: Szybko naciśnij przycisk zasilania 4 razy, a następnie za piątym razem przytrzymaj go przez co najmniej 3 sekundy. Usłyszysz dźwięk potwierdzenia, który oznacza, że resetowanie do ustawień fabrycznych zostało zakończone.

PAROWANIE

1. Upewnij się, że Twój iPhone jest skonfigurowany, a Brelok FindAll™ jest włączony.
2. Otwórz aplikację Apple Find My.
3. W zakładce „**Rzeczy**” stuknij „**Dodaj nowy przedmiot**”.
4. Stuknij „**Inny obsługiwany przedmiot**” (Twój iPhone wyszuka Brelok FindAll™).
5. Gdy „Satechi FindAll™ Keychain” zostanie wykryte, stuknij „**Połącz**”.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby nadać nazwę i zarejestrować urządzenie w swoim Apple ID.
7. Upewnij się, że Brelok FindAll™ pojawił się w sekcji „**Rzeczy**”. Jeśli nie, usuń przedmiot, wykonaj reset do ustawień fabrycznych (patrz „Resetowanie do ustawień fabrycznych” powyżej), a następnie spróbuj połączyć ponownie.

* Nie opuszczaj aplikacji Apple Find My podczas parowania Breloka FindAll™.

ŁADOWANIE



Naładuj swój Brelok FindAll™ za pomocą ładowarki bezprzewodowej MagSafe, Qi lub Qi2. **Uwaga:** Ładowarka bezprzewodowa nie jest dołączona.

Wskaźniki LED

Pomarańczowy - Ładowanie

Zielony - Pełne naładowanie

Bateria

Czas pracy na baterii do 12 miesięcy* na jednym ładowaniu. Zaleca się pełne naładowanie Breloka FindAll™ raz na 8 miesięcy. *Może się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie wystawiaj urządzenia na temperatury poniżej -10°C (14°F) ani powyżej 35°C (95°F).
2. Nie wystawiaj urządzenia na działanie otwartego płomienia ani nie zanurzaj go w wodzie, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.
3. Zawsze sprawdzaj, czy urządzenie, kable lub inne akcesoria nie są uszkodzone przed użyciem. Jeśli są uszkodzone, nie używaj urządzenia.
4. Nie próbuj demontować, modyfikować ani używać ostrych przedmiotów do uszkodzenia urządzenia, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia i unieważnić gwarancję.
5. Nie wystawiaj urządzenia na działanie żrących cieczy lub wysokiej wilgotności, ponieważ może to poważnie uszkodzić urządzenie i unieważnić gwarancję.

WAŻNE

1. Kompatybilne tylko z systemami iOS, iPadOS i macOS.
2. Kompatybilne z ładowarkami bezprzewodowymi Qi, Qi2 i MagSafe.
3. Brelok FindAll™ nie zawiera magnesów – nie będzie przylegał do ładowarek bezprzewodowych.
4. Zasięg połączenia: 10-20 m wewnątrz pomieszczeń, 20-50 m na zewnątrz.

Aby uzyskać dostęp do szybkiego przewodnika, pomocy technicznej i często zadawanych pytań, zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę www.satechi.net/support



PORTUGUÊS

LIGAR / DESLIGAR / REDEFINIR



Ligar: Pressione o botão liga/desliga do seu Chaveiro FindAll™ uma vez para ligá-lo. Você ouvirá um som de confirmação indicando que está ligado.

Desligar: Pressione rapidamente o botão liga/desliga 2 vezes e, em seguida, pressione e segure pela terceira vez por pelo menos 5 segundos. Você ouvirá dois bipes, indicando que o Chaveiro FindAll™ foi desligado. (Quando o dispositivo está desligado, você não pode encontrar/ver sua localização).

Se o Chaveiro FindAll™ não for emparelhado dentro de 10 minutos, você ouvirá um bipe e ele será desligado automaticamente. Ligue-o para continuar o emparelhamento.

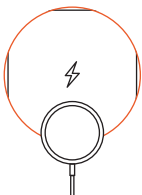
Redefinição de fábrica: Pressione rapidamente o botão liga/desliga 4 vezes e, em seguida, pressione e segure pela quinta vez por pelo menos 3 segundos. Você ouvirá um som de confirmação indicando que a redefinição de fábrica foi concluída.

EMPARELHAMENTO

1. Certifique-se de que seu iPhone está configurado e que o Chaveiro FindAll™ está ligado.
2. Abra o aplicativo Apple Find My.

3. Na aba **Itens**, toque em **Adicionar Novo Item**.
 4. Toque em **Outro Item Suportado** (seu iPhone procurará pelo Chaveiro FindAll™).
 5. Quando "Satechi FindAll™ Keychain" for detectado, toque em Conectar.
 6. Siga as instruções na tela para nomeá-lo e registrá-lo no seu ID Apple.
 7. Certifique-se de que o Chaveiro FindAll™ aparece na aba **Itens**. Caso contrário, remova o item e realize uma redefinição de fábrica no Chaveiro FindAll™ (consulte "Redefinição de fábrica" acima), depois reconecte-o.
- * Não saia do aplicativo Apple Find My enquanto estiver pareando o Chaveiro FindAll™.

CARREGAMENTO



Carregue seu Chaveiro FindAll™ com um carregador sem fio MagSafe, Qi ou Qi2.

Observação: Carregador sem fio não incluído.

Indicadores LED

Laranja – Carregando

Verde – Totalmente carregado

Bateria

Duração da bateria de até 12 meses* com uma única carga. Recomenda-se carregar completamente seu Chaveiro FindAll™ a cada 8 meses. *Pode variar dependendo do uso do dispositivo.

AVISOS DE SEGURANÇA

1. Não exponha o dispositivo a temperaturas abaixo de -10°C (14°F) ou acima de 35°C (95°F).
2. Não exponha o dispositivo a chamas abertas ou mergulhe-o na água, pois isso pode danificá-lo.
3. Sempre verifique se o dispositivo, cabos ou outros acessórios não estão danificados antes de usá-lo. Se estiver danificado, não utilize o dispositivo.
4. Não tente desmontar, modificar ou usar objetos cortantes para danificar o dispositivo, pois isso pode causar danos graves e anular a garantia.
5. Não exponha o dispositivo a líquidos corrosivos ou alta umidade, pois isso pode causar danos graves ao dispositivo e anular a garantia.

IMPORTANTE

1. Compatível apenas com iOS, iPadOS e macOS.
2. Compatível com carregadores sem fio Qi, Qi2 e MagSafe.
3. O Chaveiro FindAll™ não contém ímãs - ele não se fixará a carregadores sem fio.
4. Alcance da conexão: 10-20 m em ambientes internos, 20-50 m em ambientes externos.

SUPORTE

Para acessar o Guia Rápido, suporte técnico e perguntas frequentes, escaneie o código QR ou acesse www.satechi.net/support



РУССКИЙ

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ / СБРОС НАСТРОЕК



Включение: Нажмите кнопку питания на брелоке FindAll™ один раз, чтобы включить его. Вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий, что устройство включено.

Выключение: Быстро нажмите кнопку питания 2 раза, затем нажмите и удерживайте в третий раз не менее 5 секунд. Вы услышите два звуковых сигнала, указывающих на то, что брелок FindAll™ выключен. (Когда устройство выключено, вы не сможете найти или просмотреть его местоположение).

Если брелок FindAll™ не будет сопряжен в течение 10 минут, вы услышите звуковой сигнал, после чего устройство

автоматически выключится. Включите его снова, чтобы продолжить сопряжение.

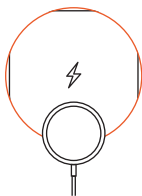
Сброс до заводских настроек: Быстро нажмите кнопку питания 4 раза, затем нажмите и удерживайте в пятый раз не менее 3 секунд. Вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий, что сброс настроек выполнен.

СОПРЯЖЕНИЕ

1. Убедитесь, что ваш iPhone настроен и что брелок FindAll™ включен.
2. Откройте приложение Apple Find My.
3. Вкладка «**Объекты**» нажмите «**Добавить новый объект**».
4. Выберите «**Другой поддерживаемый объект**» (ваш iPhone начнет поиск брелока FindAll™).
5. После обнаружения «Satechi FindAll™ Keychain» нажмите «Подключить».
6. Следуйте инструкциям на экране, чтобы задать имя и зарегистрировать устройство в своём Apple ID.
7. Убедитесь, что брелок FindAll™ отображается в разделе «**Объекты**». Если нет, удалите объект, выполните сброс до заводских настроек (см. раздел «Сброс настроек» выше) и попробуйте подключить устройство снова.

* Не выходите из приложения Apple Find My во время сопряжения брелока FindAll™.

ЗАРЯДКА



Заряжайте брелок FindAll™ с помощью беспроводного зарядного устройства MagSafe, Qi или Qi2. **Примечание:** Беспроводное зарядное устройство не входит в комплект.

Светодиодные индикаторы

Оранжевый – Идёт зарядка
Зелёный – Полностью заряжен

Батарея

Время работы аккумулятора до 12 месяцев* на одной зарядке.
Рекомендуется полностью заряжать брелок FindAll™ раз в 8 месяцев.

*Фактическое время работы зависит от условий эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

1. Не подвергайте устройство воздействию температур ниже -10°C (14°F) или выше 35°C (95°F).
2. Не подвергайте устройство открытому огню и не погружайте его в воду, так как это может повредить устройство.
3. Всегда проверяйте, нет ли повреждений на устройстве, кабелях или других аксессуарах перед использованием. Если есть повреждения, не используйте устройство.
4. Не пытайтесь разбирать, модифицировать или использовать острые предметы для повреждения устройства, так как это может привести к серьезным повреждениям и аннулировать гарантию.
5. Не подвергайте устройство воздействию коррозионных жидкостей или высокой влажности, так как это может серьезно повредить устройство и аннулировать гарантию.

ВАЖНО

1. Совместимость только с iOS, iPadOS и macOS.
2. Совместимость с беспроводными зарядными устройствами Qi, Qi2 и MagSafe.
3. Брелок FindAll™ не содержит магнитов - он не будет примагничиваться к беспроводным зарядным устройствам.
4. Дальность подключения: 10–20 м в помещении, 20–50 м на открытом воздухе.

ПОДДЕРЖКА

Для доступа к краткому руководству, технической поддержке и часто задаваемым вопросам отсканируйте QR-код или посетите **www.satechi.net/support**



電源オン / オフ / リセット



電源オン: FindAll™ キーチェーンの電源ボタンを 1 回押してオンにします。電源が入ったことを示す確認音が鳴ります。

電源オフ: 電源ボタンを 2 回素早く押し、3 回目は 5 秒以上長押ししてください。2 回のピープ音が聞こえると、FindAll™ キーチェーンがオフになったことを示します。(電源がオフのときは、デバイスの位置を確認できません)。

FindAll™ キーチェーンが 10 分以内にペアリングされない場合、ピープ音が鳴り、自動的に電源がオフになります。電源を入れてペアリングを続行してください。

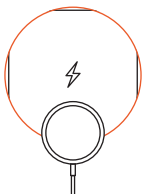
工場出荷時のリセット: 電源ボタンを 4 回素早く押し、5 回目は 3 秒以上長押ししてください。工場出荷時のリセットが完了したことを示す確認音が鳴ります。

ペアリング

1. iPhone の設定が完了し、FindAll™ キーチェーンの電源がオンになっていることを確認します。
2. Apple Find My アプリを開きます。
3. 「持ち物」タブで「新しい持ち物を追加」をタップします。
4. 「その他の対応アイテム」をタップ (iPhone が FindAll™ キーチェーンを検索します)。
5. 「Satechi FindAll™ Keychain」が検出されたら、「接続」をタップします。
6. 画面の指示に従って名前を付け、Apple ID に登録します。
7. FindAll™ キーチェーンが「アイテム」セクションに表示されていることを確認します。表示されていない場合は、アイテムを削除し、FindAll™ キーチェーンを工場出荷時設定にリセット (「工場出荷時のリセット」を参照) した後、再接続してください。

* FindAll™ キーチェーンをペアリング中は Apple Find My アプリを終了しないでください。

充電



FindAll™キーチェーンを、MagSafe、Qi、Qi2 のワイヤレス充電器で充電できます。**注意:** ワイヤレス充電器は付属していません。

LED インジケーター

オレンジ – 充電中

グリーン – 充電完了

バッテリー

バッテリー寿命は最大12か月*の単一充電。FindAll™キーチェーンは8か月ごとに完全に充電することを推奨します。*使用状況により異なる場合があります。

安全上の注意

1. デバイスを-10°C (14°F) 未満または35°C (95°F) を超える温度にさらさないでください。
2. デバイスを裸火にさらしたり、水中に浸したりしないでください。これによりデバイスが損傷する可能性があります。
3. デバイス、ケーブル、またはその他のアクセサリが損傷していないか使用前に必ず確認してください。損傷している場合は使用しないでください。
4. デバイスを分解、改造、または鋭利な物で損傷させようとしないでください。これにより深刻な損傷が発生し、保証が無効になる可能性があります。
5. デバイスを腐食性の液体や高湿度にさらさないでください。これによりデバイスが深刻に損傷し、保証が無効になります。

重要事項

1. iOS、iPadOS、macOS のみ対応。
2. Qi、Qi2、MagSafe ワイヤレス充電器に対応。
3. FindAll™キーチェーンには磁石が含まれていません - ワイヤレス充電器に磁力で固定されることはありません。
4. 接続範囲：屋内 10～20m、屋外 20～50m。

サポート

クイックガイド、技術サポート、よくある質問にアクセスするには、QR コードをスキャンするか、www.satechi.net/support にアクセスしてください。



전원 켜기 / 끄기 / 초기화



전원 켜기: FindAll™ 키체인이 전원 버튼을 한 번 눌러 전원을 켵니다. 전원이 켜졌음을 알리는 확인음이 들립니다.

전원 끄기: 전원 버튼을 빠르게 두 번 누른 후, 세 번째 누를 때 5초 이상 길게 누르세요. 두 번의 비프음이 들리면 FindAll™ 키체인이 전원이 꺼졌음을 의미합니다. (전원이 꺼진 상태에서는 위치를 찾거나 확인할 수 없습니다).

FindAll™ 키체인이 10분 이내에 페어링되지 않으면 비프음이 울리며 자동으로 전원이 꺼집니다. 전원을 켜서 페어링을 계속 진행하세요.

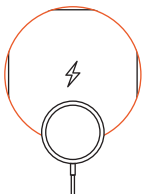
공장 초기화: 전원 버튼을 빠르게 4번 누른 후, 다섯 번째 누를 때 3초 이상 길게 누르세요. 공장 초기화가 완료되었음을 알리는 확인음이 들립니다.

페어링

1. iPhone이 설정되어 있고 FindAll™ 키체인이 전원이 켜져 있는지 확인합니다.
2. Apple Find My 앱을 엽니다.
3. "물품" 탭에서 "새로운 물품 추가"를 탭하세요.
4. "기타 지원되는 물품"을 선택하세요 (iPhone이 FindAll™ 키체인을 검색합니다).
5. "Satechi FindAll™ Keychain" 가 감지되면 "연결"을 탭하세요.
6. 화면의 지시에 따라 이름을 설정하고 Apple ID에 등록하세요.
7. FindAll™ 키체인이 "항목" 섹션에 표시되는지 확인합니다. 표시되지 않으면 항목을 제거하고 FindAll™ 키체인을 공장 초기화(위 "공장 초기화" 참조)한 후 다시 연결하십시오.

* FindAll™ 키체인을 페어링하는 동안 Apple Find My 앱을 종료하지 마십시오.

충전



FindAll™ 키체인을 MagSafe, Qi 또는 Qi2 무선 충전기로 충전할 수 있습니다. **참고:** 무선 충전기는 포함되지 않습니다.

LED 표시등

주황색 - 충전 중

녹색 - 완전 충전됨

배터리

배터리 수명은 단일 충전으로 최대 12개월*입니다. FindAll™ 키체인은 8개월마다 완전히 충전하는 것이 좋습니다. *사용 환경에 따라 다를 수 있습니다.

안전 경고

1. 기기를 -10°C(14°F) 이하 또는 35°C(95°F) 이상의 온도에 노출시키지 마십시오.
2. 기기를 열린 불꽃에 노출시키거나 물에 담그지 마십시오. 이는 기기에 손상을 줄 수 있습니다.
3. 사용 전에 기기, 케이블 또는 기타 액세서리에 손상이 없는지 항상 확인하십시오. 손상된 경우 사용하지 마십시오.
4. 기기를 분해하거나 수정하거나 날카로운 물체로 손상시키지 마십시오. 이는 심각한 손상을 초래할 수 있으며 보증이 무효화됩니다.
5. 기기를 부식성 액체나 높은 습도에 노출시키지 마십시오. 이는 기기에 심각한 손상을 줄 수 있으며 보증이 무효화됩니다.

중요 사항

1. iOS, iPadOS 및 macOS에서만 호환됩니다.
2. Qi, Qi2 및 MagSafe 무선 충전기와 호환됩니다.
3. FindAll™ 키체인은 자석을 포함하지 않으므로 무선 충전기에 부착되지 않습니다.
4. 연결 범위: 실내 10~20m, 실외 20~50m.

고객 지원

빠른 가이드, 기술 지원 및 자주 묻는 질문에 액세스하려면 QR 코드를 스캔하거나 www.satechi.net/support 를 방문하세요.



開機 / 關機 / 重置



開機：按一下 FindAll™ 鑰匙圈的電源按鈕以開機。您將聽到確認聲音，表示設備已開啟。

關機：快速按兩下電源按鈕，然後第三次長按至少 5 秒鐘。您將聽到兩聲嗶聲，表示 FindAll™ 鑰匙圈已關機。（設備關機時，您無法查找或查看其位置。）

如果 FindAll™ 鑰匙圈在 10 分鐘內未配對，您將聽到嗶聲，然後它將自動關機。請重新開機以繼續配對。

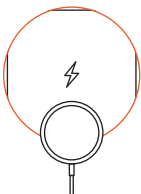
恢復出廠設置：快速按 4 次電源按鈕，然後第五次長按至少 3 秒鐘。您將聽到確認聲音，表示出廠設置已完成。

配對

1. 確保您的 iPhone 已設定完成，並且 FindAll™ 鑰匙圈已開機。
2. 打開 Apple Find My 應用程式。
3. 在「物品」標籤中，點擊「新增物品」。
4. 點擊「其他支援的物品」（您的 iPhone 將搜尋 FindAll™ 鑰匙圈）。
5. 當顯示「Satechi FindAll™ Keychain」時，點擊「連接」。
6. 按照螢幕上的步驟進行命名並將其註冊到您的 Apple ID。
7. 確保 FindAll™ 鑰匙圈顯示在「物品」區域。如果未顯示，請移除該物品，並對 FindAll™ 鑰匙圈進行出廠重置（請參閱上方「恢復出廠設置」），然後重新連接。

* 配對 FindAll™ 鑰匙圈時，請勿離開 Apple Find My 應用程式。

充電



使用 MagSafe、Qi 或 Qi2 無線充電器為 FindAll™ 鑰匙圈充電。**注意：**不包含無線充電器。

LED指示燈

橙色 – 充電中

綠色 – 充電完成

電池

單次充電可提供長達 12 個月* 的電池壽命。建議每 8 個月為 FindAll™ 鑰匙圈進行一次完整充電。*實際電池壽命可能會因使用情況而有所不同。

安全警告

1. 請勿將設備暴露於 -10°C (14°F) 以下或 35°C (95°F) 以上的溫度。
2. 請勿將設備暴露於明火或浸入水中，否則可能會損壞設備。
3. 在使用設備前，請務必檢查設備、電纜或其他配件是否有損壞。如有損壞，請勿使用。
4. 請勿嘗試拆解、修改或使用尖銳物品損壞設備，否則可能導致嚴重損壞並使保固失效。
5. 請勿將設備暴露於腐蝕性液體或高濕度環境，否則可能嚴重損壞設備並使保固失效。

重要資訊

1. 僅與 iOS、iPadOS 和 macOS 相容。
2. 相容於 Qi、Qi2 和 MagSafe 無線充電器。
3. FindAll™ 鑰匙圈不含磁鐵 - 無法吸附於無線充電器上。
4. 連接範圍：室內 10-20m，室外 20-50m。

支援

若要獲取快速指南、技術支援和常見問題解答，請掃描 QR 碼或訪問
www.satechi.net/support



开机 / 关机 / 重置



开机：按下一次 FindAll™ 钥匙扣的电源按钮以开机。您将听到确认声音，表示设备已开启。

关机：快速按两下电源按钮，然后第三次长按至少 5 秒钟。您将听到两声哔声，表示 FindAll™ 钥匙扣已关闭。（设备关机时，您无法查找或查看其位置。）

如果 FindAll™ 钥匙扣在 10 分钟内未配对，您将听到哔声，然后它将自动关机。请重新开机以继续配对。

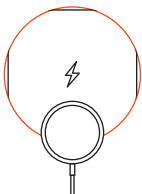
恢复出厂设置：快速按 4 次电源按钮，然后第五次长按至少 3 秒钟。您将听到确认声音，表示出厂设置已完成。

配对

1. 确保您的 iPhone 已设置完成，并且 FindAll™ 钥匙扣已开机。
2. 打开 Apple Find My 应用程序。
3. 在“物品”标签中，点击“添加新物品”。
4. 点击“其他支持的物品”（您的 iPhone 将搜索 FindAll™ 钥匙扣）。
5. 当显示“Satechi FindAll™ Keychain”时，点击“连接”。
6. 按照屏幕上的步骤进行命名并将其注册到您的 Apple ID。
7. 确保 FindAll™ 钥匙扣出现在“物品”列表中。如果未显示，请移除该物品，并对 FindAll™ 钥匙扣进行出厂重置（请参阅上方“恢复出厂设置”），然后重新连接。

* 配对 FindAll™ 钥匙扣时，请勿退出 Apple Find My 应用。

充电



使用 MagSafe、Qi 或 Qi2 无线充电器为 FindAll™ 钥匙扣充电。

注意：不包含无线充电器。

LED指示灯

橙色 – 充电中

绿色 – 充电完成

电池

单次充电可提供长达 12 个月* 的电池续航时间。建议每 8 个月对 FindAll™ 钥匙扣进行一次完整充电。*实际电池续航时间可能因使用情况而有所不同。

安全警告

1. 请勿将设备暴露在 -10°C (14°F) 以下或 35°C (95°F) 以上的温度环境中。
2. 请勿将设备暴露于明火或浸入水中，否则可能会损坏设备。
3. 在使用设备前，请检查设备、数据线或其他配件是否损坏。如有损坏，请勿使用。
4. 请勿尝试拆卸、改装或使用尖锐物品损坏设备，否则可能导致严重损坏，并使保修失效。
5. 请勿将设备暴露于腐蚀性液体或高湿度环境，否则可能严重损坏设备，并使保修失效。

重要信息

1. 仅与 iOS、iPadOS 和 macOS 兼容。
2. 兼容 Qi、Qi2 和 MagSafe 无线充电器。
3. FindAll™ 钥匙扣不含磁铁 - 无法吸附在无线充电器上。
4. 连接范围：室内 10-20m，室外 20-50m。

支持

若要获取快速指南、技术支持和常见问题解答，请扫描 QR 码或访问 www.satechi.net/support



تشغيل / إيقاف / إعادة ضبط



تشغيل: اضغط على زر الطاقة في ميدالية FindAll™ مرة واحدة لتشغيلها. ستسمع صوت تأكيد، مما يشير إلى أنها قيد التشغيل.

إيقاف التشغيل: اضغط على زر التشغيل مرتين سريعًا، ثم اضغط مطوّلًا في المرة الثالثة لمدة لا تقل عن 5 ثوانٍ. ستسمع صوتين، مما يشير إلى أن ميدالية FindAll™ قد تم إيقاف تشغيلها. (عند إيقاف تشغيل الجهاز، لا يمكنك العثور على موقعه أو عرضه).

إذا لم يتم إقران ميدالية FindAll™ خلال ١٠ دقائق، فستصدر صوت تنبيه وستغلق تلقائيًا. أعد تشغيلها للمتابعة في عملية الإقران.

إعادة ضبط المصنع: اضغط على زر التشغيل ٤ مرات سريعًا، ثم اضغط مطوّلًا في المرة الخامسة لمدة لا تقل عن ٣ ثوانٍ. ستسمع صوت تأكيد يشير إلى اكتمال إعادة ضبط المصنع.

الإقران

١. تأكد من إعداد جهاز iPhone الخاص بك وأن ميدالية FindAll™ قيد التشغيل.

٢. افتح تطبيق Apple Find My

٣. في علامة تبويب "العناصر"، اضغط على "إضافة عنصر جديد".

٤. اضغط على "عنصر مدعوم آخر" (سيقوم iPhone بالبحث عن ميدالية FindAll™ الخاصة بك).

٥. بمجرد اكتشاف "Satechi FindAll™ Keychain"، اضغط على "اتصال".

٦. تأكد من ظهور ميدالية FindAll™ في قسم "العناصر". إذا لم تكن موجودة، فقم بإزالة العنصر وأعد ضبط المصنع لميدالية FindAll™ (راجع "إعادة ضبط المصنع" أعلاه)، ثم أعد توصيلها.

* لا تغادر تطبيق Apple Find My أثناء إقران ميدالية FindAll™.

الشحن

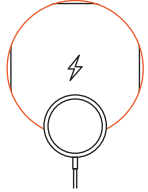
قم بشحن ميدالية FindAll™ باستخدام شاحن لاسلكي MagSafe أو Qi أو Qi2. **ملاحظة:** الشاحن اللاسلكي غير مشمول.

مؤشرات LED

اللون البرتقالي - قيد الشحن
اللون الأخضر - مشحون بالكامل

البطارية

يصل عمر البطارية إلى ١٢ شهرًا* بشحنة واحدة. يوصى بشحن ميدالية FindAll™ بالكامل كل ٨ أشهر. *قد يختلف عمر البطارية حسب استخدام الجهاز.



تحذيرات السلامة

١. لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة أقل من -١٠°C (١٤°F) أو أعلى من ٣٥°C (٩٥°F).
٢. لا تعرض الجهاز للهب المكشوف أو تغمره في الماء، حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.
٣. تحقق دائمًا من عدم تلف الجهاز أو الكابلات أو الملحقات الأخرى قبل الاستخدام. إذا كان هناك تلف، فلا تستخدم الجهاز.
٤. لا تحاول تفكيك الجهاز أو تعديله أو استخدام أشياء حادة لإتلافه، فقد يؤدي ذلك إلى أضرار جسيمة ويلغي الضمان.
٥. لا تعرض الجهاز للسوائل المسببة للتآكل أو الرطوبة العالية، حيث قد يتسبب ذلك في أضرار جسيمة للجهاز ويلغي الضمان.

مهم

١. متوافق فقط مع iOS و iPadOS و macOS.
٢. متوافق مع شواحن Qi و Qi2 و MagSafe اللاسلكية..
٣. ميدالية FindAll™ لا تحتوي على مغناطيس - لن تلتصق بأجهزة الشحن اللاسلكية.
٤. نطاق الاتصال: ١٠-٢٠ مترًا في الداخل، ٣٠-٥٠ مترًا في الخارج.

الدعم



للوصول إلى الدليل السريع والدعم الفني والأسئلة الشائعة، امسح رمز QR ضوئيًا أو انتقل إلى www.satechi.net/support

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting <https://satechi.net/support/doc>



WEEE Information

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. The trademark "iPhone" is used with a license from Aiphone K.K.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

SKU: ST-LKCFK | ST-LKCFW | ST-LKCFR



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**LIFE
MADE
EASY**



Works with

Apple Find My

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? | BENÖTIGEN SIE
HILFE? | HAI BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI İHTİYACINIZ
VAR? | POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? |
НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? | 도움이 필요하십니까?
| 需要幫助? | 需要帮助? | هل تحتاج إلى مساعدة?

Manufacturer:

7365 Mission Gorge Rd. Ste. G, San Diego, CA 92120, USA
+1 858 268 1800 | support@satechi.com | www.satechi.net

EU Authorized Representative:

Chemical Inspection and Regulation Service Limited CIRS
Regus Harcourt Centre, Dublin, Ireland, D02 HW77 +353 1 477 3710

UK Representative:

Chemical Inspection and Regulation Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House, London Wall, London, EC2M 5SQ +44 20 3289 6395

S A T E C H I

WIRELESS PRODUCTS GLOBAL LIMITED WARRANTY AND SAFETY GUIDE

Produits sans fil - Garantie mondiale limitée et guide de sécurité

Productos inalámbricos - Garantía global limitada y guía de seguridad

Drahtlose Produkte - Weltweit begrenzte Garantie und Sicherheitsleitfaden

Draadloze producten - Wereldwijde beperkte garantie en veiligheidsids

Prodotti senza fili - Garanzia globale limitata e guida alla sicurezza

Kablosuz ürünler - Global sınırlı garanti ve güvenlik kılavuzu

Produkty bezprzewodowe - Globalna ograniczona gwarancja i instrukcja bezpieczeństwa

Produtos sem fios - Garantia global limitada e guia de segurança

Беспроводные продукты - Глобальная ограниченная гарантия и руководство по безопасности

ワイヤレス製品 - 世界限定保証と安全ガイド

무선 제품 - 글로벌 제한 보증 및 안전 가이드

無線產品 - 全球有限保固及安全指南

无线产品 - 全球有限保固及安全指南

Limited Warranty Statement

Satechi warrants that its hardware products shall be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty is nontransferable and applies only to products purchased from authorized sellers by the original purchaser. For purchases made through Amazon or other third-party retailers, warranty claims should be directed to the seller or their authorized distributor. This limited warranty provides specific legal rights, and you may have additional rights that vary under local laws. For complete details on warranty coverage, please visit

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



Warning and Safety Information:

1. Read safety and health information

2. Exposure to radio frequency energy: Devices that contain Wi-Fi and Bluetooth® radio transmitters have been designed, manufactured, and tested to meet official guidelines.

3. Electrical safety warning: Ensure the use of equipment that meets the specified standards to avoid the risk of electrical fires or shock.

4. General Battery Safety: Improper use of disposable or rechargeable batteries may damage your device or its accessories because of battery fluid leakage, fire, overheating, or explosion.

5. Heat-related warning: Prolonged heavy use may cause the product to become very warm. Ensure proper ventilation.

6. Usage restriction warning: To reduce the risk of fire, shock or damage to your device, do not expose your device to rain, snow or other types of moisture.

7. Child safety warning: Keep this product out of the reach of children to prevent choking or accidental ingestion of small parts.

8. Compliance notice: This product complies with GPSR and relevant safety standards, ensuring safe usage.

9. Environmental and recycling notice: Dispose of old products in accordance with local environmental regulations to reduce environmental impact.



FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is

subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator & your body.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This equipment complies with IC radiation. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.



CE Declaration of Conformity

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity

for this product may be obtained by visiting
<https://satechi.net/support/doc>



WEEE Information

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

FR

Déclaration de Garantie Limitée

Satechi garantit que ses produits matériels sont exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie n'est pas transférable et ne s'applique qu'aux produits achetés auprès de vendeurs agréés par l'acheteur initial. Pour les achats effectués par l'intermédiaire d'Amazon ou d'autres détaillants tiers, les réclamations au titre de la garantie doivent être adressées au vendeur ou à son distributeur agréé. Cette garantie limitée fournit des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir des droits supplémentaires qui varient selon les lois locales. Pour plus de détails sur la couverture de la garantie, veuillez consulter le site <https://satechi.net/refunds-and-returns>



Avertissement et Informations de Sécurité :

- 1. Lire les informations relatives à la sécurité et à la santé**
- 2. Exposition à l'énergie des radiofréquences :** Les appareils contenant des émetteurs radio Wi-Fi et Bluetooth® ont été conçus, fabriqués et testés pour répondre aux directives officielles.
- 3. Avertissement relatif à la sécurité électrique :** Veillez à utiliser un équipement conforme aux normes spécifiées afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- 4. Sécurité générale des piles :** L'utilisation incorrecte de piles jetables ou rechargeables peut endommager votre appareil ou ses accessoires en raison d'une fuite du liquide de la pile, d'un

incendie, d'une surchauffe ou d'une explosion.

5. Avertissement relatif à la chaleur : Une utilisation intensive et prolongée peut entraîner une forte augmentation de la température du produit. Veillez à une bonne ventilation.

6. Restriction d'utilisation avertissement : Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement de votre appareil, ne l'exposez pas à la pluie, à la neige ou à d'autres types d'humidité.

7. Avertissement relatif à la sécurité des enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle de petites pièces.

8. Avis de conformité : Ce produit est conforme au GPSR et aux normes de sécurité applicables, ce qui garantit une utilisation sûre.

9. Avis sur l'environnement et le recyclage : Éliminez les anciens produits conformément aux réglementations environnementales locales afin de réduire l'impact sur l'environnement.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Cet équipement est conforme au radiation IC. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et l'utilisateur.



Déclaration de Conformité CE

Satechi déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives CE applicables. Pour l'Europe, une copie de la déclaration de conformité de ce produit peut être obtenue à l'adresse suivante : <https://satechi.net/support/doc>



Informations WEEE

Conformément à la directive WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques), ne jetez pas ce produit avec les déchets domestiques ou commerciaux. Les déchets

d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et recyclés de manière appropriée, conformément aux pratiques en vigueur dans votre pays. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le service d'élimination des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES

Declaración de Garantía Limitada

Satechi garantiza que sus productos de hardware estarán libres de defectos de materiales y mano de obra en condiciones normales de uso durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es intransferible y sólo aplica a los productos adquiridos de vendedores autorizados por el comprador inicial. Para las compras realizadas a través de Amazon u otros distribuidores externos, las reclamaciones de garantía deben dirigirse al vendedor o distribuidor autorizado. Esta garantía limitada proporciona derechos legales específicos, y usted puede tener derechos adicionales que varían según las leyes locales. Para obtener información completa sobre la cobertura de la garantía, visite

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



Advertencia e Información de Seguridad:

1. Lea la información sobre seguridad y salud

2. Exposición a energía de radiofrecuencia: Los dispositivos que contienen transmisores de radio Wi-Fi y Bluetooth® han sido diseñados, fabricados y probados para cumplir las directrices oficiales.

3. Advertencia de seguridad sobre electricidad: Asegúrese de utilizar equipos que cumplan las normas especificadas para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas.

4. Seguridad general de las baterías: El uso inadecuado de baterías desechables o recargables puede dañar su dispositivo o sus accesorios debido a fugas del líquido de la batería, incendio, sobrecalentamiento o explosión.

5. Advertencia relacionada con temperaturas altas: El uso intensivo prolongado puede hacer que el producto se caliente mucho. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada.

6. Advertencia sobre restricciones de uso: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños en el dispositivo, no lo exponga a la lluvia, nieve u otros tipos de humedad.

7. Advertencia de seguridad para niños: Mantenga este producto

fuera del alcance de los niños para evitar asfixia o ingestión accidental de piezas pequeñas. Se recomienda la asistencia de un profesional para las reparaciones del dispositivo.

8. Aviso de conformidad: Este producto cumple con GPSR y las normas de seguridad pertinentes, lo que garantiza un uso seguro.

9. Aviso sobre medio ambiente y reciclaje: Deseche los productos usados de acuerdo con la reglamentación medioambiental local para minimizar el impacto ambiental.



Declaración de Conformidad CE

Satechi declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas CE aplicables. Para Europa, se puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de este producto visitando <https://satechi.net/support/doc>



Información WEEE

De acuerdo con la Directiva WEEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), no deseche este producto como residuo doméstico o comercial. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho deben recogerse y reciclarse de manera adecuada según lo exijan las prácticas establecidas para su país. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de desechos de su hogar o con la tienda donde adquirió el producto.

DE

Eingeschränkte Garantieerklärung

Satechi garantiert, dass seine Hardware-Produkte bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Diese Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für Produkte, die vom ursprünglichen Käufer bei autorisierten Verkäufern gekauft wurden. Bei Käufen, die über Amazon oder andere Drittanbieter getätigt wurden, sollten Garantieansprüche an den Verkäufer oder dessen autorisierten Händler gerichtet werden. Diese eingeschränkte Garantie bietet spezifische gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise zusätzliche Rechte, die je nach örtlichen Gesetzen variieren. Vollständige Informationen zur Garantieabdeckung finden Sie unter <https://satechi.net/refunds-and-returns>



Warn- und Sicherheitshinweise:

- 1. Lesen sie die sicherheits- und gesundheitsinformationen**
- 2. Exposition gegenüber Hochfrequenzenergie:** Geräte, die Wi-Fi- und Bluetooth®-Funksender enthalten, wurden gemäß den offiziellen Richtlinien entwickelt, hergestellt und getestet.
- 3. Warnhinweis zur elektrischen sicherheit:** Achten Sie auf die Verwendung von Geräten, die den angegebenen Normen entsprechen, um die Gefahr von elektrischen Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden.
- 4. Allgemeine Batteriesicherheit:** Die unsachgemäße Verwendung von Einwegbatterien oder wiederaufladbaren Batterien kann Ihr Gerät oder dessen Zubehör durch Auslaufen der Batterieflüssigkeit, Feuer, Überhitzung oder Explosion beschädigen.
- 5. Warnung vor hitzeentwicklung:** Bei längerem, intensivem Gebrauch kann das Gerät sehr warm werden. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.
- 6. Nutzungseinschränkung warnung:** Um das Risiko eines Brandes, eines Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts zu verringern, setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder anderen Arten von Feuchtigkeit aus.
- 7. Kindersicherheitswarnung:** Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein Verschlucken oder ein versehentliches Verschlucken von Kleinteilen zu verhindern.
- 8. Hinweis zur konformität:** Dieses Produkt entspricht den GPRS und den einschlägigen Sicherheitsnormen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- 9. Umwelt- und recycling-hinweis:** Entsorgen Sie alte Produkte in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften, um die Umweltbelastung zu minimieren.



CE-Konformitätserklärung

Satechi erklärt, dass dieses Produkt den essenziellen Vorgaben und anderen relevanten Vorschriften der entsprechenden EC Richtlinien entspricht. Für Europa können Sie eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt auf

<https://satechi.net/support/doc>



WEEE-Richtlinie

Gemäß der WEEE-Richtlinie (Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte) darf dieses Gerät nicht als Restmüll oder gewerblicher Müll entsorgt werden. Elektrische und elektronische Geräte müssen im Einklang mit den in Ihrem Land geltenden Vorschriften angemessen entsorgt und recycelt werden. Informationen zum Recycling für dieses Produkt erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden, ihrem Entsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.

NL

Beperkte garantieverklaring

Satechi garandeert dat haar hardwareproducten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is niet overdraagbaar en geldt alleen voor producten die door de oorspronkelijke koper bij erkende verkopers zijn gekocht. Voor aankopen via Amazon of andere externe verkopers moeten garantieclaims worden gericht aan de verkoper of diens geautoriseerde distributeur. Deze beperkte garantie biedt specifieke wettelijke rechten en u kunt aanvullende rechten hebben die variëren onder lokale wetgeving. Ga voor volledige informatie over de garantiedekking naar <https://satechi.net/refunds-and-returns>



Waarschuwing en veiligheidsinformatie:

- 1. Lees de veiligheids- en gezondheidsinformatie**
- 2. Blootstelling aan radiofrequentie-energie:** Apparaten met Wi-Fi en Bluetooth®-radiozenders zijn ontworpen, gefabriceerd en getest om aan de officiële richtlijnen te voldoen.
- 3. Elektrische veiligheidswaarschuwing:** Zorg voor het gebruik van apparatuur die voldoet aan de gespecificeerde normen om het risico op elektrische branden of schokken te vermijden.
- 4. Algemene batterijveiligheid:** Onjuist gebruik van wegwerpbatterijen of oplaadbare batterijen kan uw apparaat of de accessoires beschadigen door lekkage van batterijvloestof, brand, oververhitting of explosie.
- 5. Hittegerelateerde waarschuwing:** Bij langdurig intensief gebruik kan het product erg warm worden. Zorg voor goede ventilatie.

6. Waarschuwing voor gebruiksbeperkingen: Stel het apparaat niet bloot aan regen, sneeuw of andere soorten vocht om het risico op brand, schokken of schade aan het apparaat te beperken.

7. Waarschuwing voor de veiligheid van kinderen: Houd dit product buiten het bereik van kinderen om verstikking of het per ongeluk inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.

8. Conformiteit: Dit product voldoet aan GPSR en relevante veiligheidsnormen, waardoor een veilig gebruik is gegarandeerd.

9. Milieu- en recyclingkennisgeving: Gooi oude producten weg in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften om de impact op het milieu te beperken.



Satechi verklaart dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke EG-richtlijnen. Voor Europa kan een kopie van de conformiteitsverklaring voor dit product worden verkregen door te gaan naar <https://satechi.net/support/doc>



WEEE-informatie

Volgens de WEEE-richtlijn (Waste Electrical and Electronic Equipment) mag dit product niet worden afgevoerd als huishoudelijk of commercieel afval. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet op de juiste manier worden ingezameld en gerecycled, zoals vereist door de praktijken in uw land. Voor informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten, uw huisvuilophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

IT

Dichiarazione di Garanzia Limitata

Satechi garantisce che i suoi prodotti hardware sono privi di difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni di uso normale per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non è trasferibile e si applica solo ai prodotti acquistati da venditori autorizzati dall'acquirente originale. Per gli acquisti effettuati tramite Amazon o altri rivenditori terzi, le richieste di garanzia devono essere indirizzate al venditore o al suo distributore autorizzato. La presente garanzia limitata fornisce diritti legali

specifici e l'utente potrebbe avere ulteriori diritti che variano in base alle leggi locali. Per informazioni complete sulla copertura della garanzia, visitare il sito

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



Avvertenze e informazioni sulla sicurezza:

- 1. Leggere le informazioni sulla sicurezza e sulla salute**
- 2. Esposizione all'energia a radiofrequenza:** I dispositivi che contengono trasmettitori radio Wi-Fi e Bluetooth® sono stati progettati, prodotti e testati per soddisfare le linee guida ufficiali.
- 3. Avvertenza sulla sicurezza elettrica:** Assicurarsi di utilizzare apparecchiature conformi agli standard specificati per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- 4. Sicurezza generale delle batterie:** L'uso improprio di batterie monouso o ricaricabili può danneggiare il dispositivo o i suoi accessori a causa di perdite di liquido della batteria, incendi, surriscaldamento o esplosioni.
- 5. Avvertenza sul calore:** L'uso prolungato e intenso del prodotto può provocare il surriscaldamento. Assicurare una ventilazione adeguata.
- 6. Avvertenza sulle limitazioni d'uso:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse o danni al dispositivo, non esporre il dispositivo a pioggia, neve o altri tipi di umidità.
- 7. Avvertenza sulla sicurezza dei bambini:** Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento o l'ingestione accidentale di piccole parti.
- 8. Avviso di conformità:** Questo prodotto è conforme al GPSR e agli standard di sicurezza pertinenti, garantendo un utilizzo sicuro.
- 9. Avviso ambientale e di riciclaggio:** Smaltire i vecchi prodotti in conformità alle normative ambientali locali per ridurre al minimo l'impatto ambientale.



Dichiarazione di Conformità CE

Satechi dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive CE applicabili. Per l'Europa, è possibile ottenere una copia della Dichiarazione di conformità di questo prodotto visitando

<https://satechi.net/support/doc>



Informazioni sui RAEE

In conformità con la Direttiva WEEE (Rifiuti di Apparecchiature elettriche ed Elettroniche), non smaltire questo prodotto come rifiuto domestico o commerciale. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e riciclati nel modo appropriato richiesto dalle pratiche stabilite per il proprio paese. Per ottenere informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento rifiuti della propria abitazione o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

TR

Sınırlı Garanti Bildirimi

Satechi, donanım ürünlerinin satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle normal kullanım koşullarında malzeme ve işçilik kusurları içermeyeceğini garanti eder. Bu garanti devredilemez ve yalnızca ilk alıcı tarafından yetkili satıcılardan satın alınan ürünler için geçerlidir. Amazon veya diğer üçüncü taraf perakendeciler aracılığıyla yapılan satın alımlarda, garanti talepleri satıcıya veya yetkili distribütörüne yönlendirilmelidir. Bu sınırlı garanti belirli yasal haklar sağlar ve yerel yasalara göre değişen ek haklarınız olabilir. Garanti kapsamıyla ilgili tüm ayrıntılar için lütfen <https://satechi.net/refunds-and-returns> adresini ziyaret edin.



Uyarı ve Güvenlik Bilgileri:

- 1. Güvenlik ve sağlık bilgilerini okuyun**
- 2. Esposizione all'energia a radiofrequenza:** I dispositivi che contengono trasmettitori radio Wi-Fi e Bluetooth® sono stati progettati, prodotti e testati per soddisfare le linee guida ufficiali.
- 3. Avvertenza sulla sicurezza elettrica:** Assicurarsi di utilizzare apparecchiature conformi agli standard specificati per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
- 4. Sicurezza generale delle batterie:** L'uso improprio di batterie monouso o ricaricabili può danneggiare il dispositivo o i suoi accessori a causa di perdite di liquido della batteria, incendi, surriscaldamento o esplosioni.
- 5. Avvertenza sul calore:** L'uso prolungato e intenso del prodotto può provocare il surriscaldamento. Assicurare una ventilazione adeguata.
- 6. Avvertenza sulle limitazioni d'uso:** Per ridurre il rischio di incendi, scosse o danni al dispositivo, non esporre il dispositivo a

pioggia, neve o altri tipi di umidità.

7. Avvertenza sulla sicurezza dei bambini: Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento o l'ingestione accidentale di piccole parti.

8. Avviso di conformità: Questo prodotto è conforme al GPSR e agli standard di sicurezza pertinenti, garantendo un utilizzo sicuro.

9. Avviso ambientale e di riciclaggio: Smaltire i vecchi prodotti in conformità alle normative ambientali locali per ridurre al minimo l'impatto ambientale.



CE Uygunluk Beyanı

Satechi, bu ürünün, geçerli EC direktiflerinin esas şartları ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Avrupa için, bu ürün için Uygunluk Bildirimi'nin bir kopyası

<https://satechi.net/support/doc> adresini ziyaret ederek edinilebilir.



WEEE Information

WEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman) Yönetmeliğine göre, bu ürünü evsel atık ya da ticari atık olarak atmayın. Atık elektrikli ve elektronik aletler, ülkeniz için oluşturulan uygulamaların gerektirdiği şekilde uygun şekilde toplanmalı ve geri dönüştürülmelidir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında bilgi için, lütfen yerel yetkililerinize, evsel atık imha servisimize veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

PL

Oświadczenie o Ograniczonej Gwarancji

Satechi gwarantuje, że jej produkty sprzętowe będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przy normalnym użytkowaniu przez okres 2 lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja jest niezbywalna i dotyczy wyłącznie produktów zakupionych od autoryzowanych sprzedawców przez pierwotnego nabywcę. W przypadku zakupów dokonanych za pośrednictwem Amazon lub innych zewnętrznych sprzedawców detalicznych, roszczenia gwarancyjne należy kierować do sprzedawcy lub jego autoryzowanego dystrybutora. Niniejsza ograniczona gwarancja zapewnia określone prawa, a użytkownik może mieć dodatkowe prawa, które różnią się w zależności od lokalnych przepisów. Szczegółowe informacje na temat zakresu gwarancji można znaleźć na stronie <https://satechi.net/refunds-and-returns>



Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- 1. Przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia**
- 2. Narażenie na energię o częstotliwości radiowej:** Urządzenia zawierające nadajniki radiowe Wi-Fi i Bluetooth® zostały zaprojektowane, wyprodukowane i przetestowane zgodnie z oficjalnymi wytycznymi.
- 3. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego:** Należy upewnić się, że używany jest sprzęt spełniający określone normy, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- 4. Ogólne bezpieczeństwo baterii:** Niewłaściwe korzystanie z baterii jednorazowych lub wielokrotnego ładowania może spowodować uszkodzenie urządzenia lub jego akcesoriów z powodu wycieku płynu z baterii, pożaru, przegrzania lub wybuchu.
- 5. Ostrzeżenie dotyczące ciepła:** Długotrwałe intensywne użytkowanie może spowodować nagrzewanie się produktu. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.
- 6. Ostrzeżenie dotyczące ograniczeń użytkowania:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia, nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, śniegu lub innego rodzaju wilgoci.
- 7. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa dzieci:** Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec zadławieniu lub przypadkowemu połknięciu małych części.
- 8. Informacja o zgodności:** Ten produkt jest zgodny z GPSR i odpowiednimi normami bezpieczeństwa, zapewniając bezpieczne użytkowanie.
- 9. Informacja o ochronie środowiska i recyklingu:** Stare produkty należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska, aby zminimalizować negatywny wpływ na środowisko.



Deklaracja Zgodności CE

Firma Satechi oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami obowiązujących dyrektyw WE. W przypadku Europy kopię deklaracji zgodności dla tego produktu można uzyskać, odwiedzając stronę <https://satechi.net/support/doc>



Informacje o WEEE

Zgodnie z dyrektywą WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) nie należy wyrzucać tego produktu jako odpadu domowego lub komercyjnego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odpowiednio zbierany i poddawany recyklingowi zgodnie z praktykami obowiązującymi w danym kraju. Aby uzyskać informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

PT

Declaração de Garantia Limitada

A Satechi garante que os seus produtos de hardware estão isentos de defeitos de materiais e de fabrico em condições normais de utilização durante um período de 2 anos a partir da data de compra. Esta garantia é intransmissível e aplica-se apenas a produtos adquiridos a vendedores autorizados pelo comprador original. Para compras efectuadas através da Amazon ou de outros retalhistas terceiros, as reclamações de garantia devem ser dirigidas ao vendedor ou ao seu distribuidor autorizado. Esta garantia limitada fornece direitos legais específicos, e o utilizador pode ter direitos adicionais que variam de acordo com as leis locais. Para obter detalhes completos sobre a cobertura da garantia, visite

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



Avisos e Informações de Segurança:

- 1. Ler as informações de segurança e saúde**
- 2. Exposição a energia de radiofrequência:** Os dispositivos que contêm transmissores de rádio Wi-Fi e Bluetooth® foram concebidos, fabricados e testados de acordo com as diretrizes oficiais.
- 3. Aviso de segurança eléctrica:** Assegurar a utilização de equipamento que cumpra as normas especificadas para evitar o risco de incêndios ou choques eléctricos.
- 4. Segurança geral das pilhas:** A utilização incorrecta de pilhas descartáveis ou recarregáveis pode danificar o dispositivo ou os respectivos acessórios devido a fugas de líquido da pilha, incêndio, sobreaquecimento ou explosão.

5. Aviso relativo ao calor: A utilização prolongada e intensa pode provocar o aquecimento do produto. Assegurar uma ventilação adequada.

6. Aviso de restrição de utilização: Para reduzir o risco de incêndio, choque ou danos no seu dispositivo, não o exponha à chuva, neve ou outros tipos de humidade.

7. Aviso de segurança para crianças: Mantenha este produto fora do alcance das crianças para evitar asfixia ou ingestão acidental de peças pequenas.

8. Aviso de conformidade: Este produto está em conformidade com o GPSR e com as normas de segurança relevantes, garantindo uma utilização segura.

9. Aviso ambiental e de reciclagem: Eliminar os produtos antigos de acordo com os regulamentos ambientais locais para minimizar o impacto ambiental.



Declaração de Conformidade CE

A Satechi declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas da CE aplicáveis. Para a Europa, uma cópia da Declaração de Conformidade para este produto pode ser obtida visitando <https://satechi.net/support/doc>



Informação WEEE

De acordo com a Diretiva WEEE (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos), não descarte este produto como lixo doméstico ou comercial. Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser coletados e reciclados adequadamente, conforme exigido pelas práticas estabelecidas para o seu país. Para obter informações sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo doméstico ou a loja onde você adquiriu o produto.

RU

Заявление об Ограниченной Гарантии

Компания Satechi гарантирует, что ее аппаратные продукты не будут иметь дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании в течение 2 лет с момента покупки. Данная гарантия не подлежит передаче и распространяется только на продукты, приобретенные у

авторизованных продавцов первоначальным покупателем. При покупке через Amazon или других сторонних розничных продавцов гарантийные претензии следует направлять продавцу или его авторизованному дистрибьютору. Настоящая ограниченная гарантия предоставляет конкретные юридические права, и у вас могут быть дополнительные права, которые варьируются в соответствии с местным законодательством. Полную информацию о гарантийном покрытии можно найти на сайте <https://satechi.net/refunds-and-returns>



Предупреждения и информация по безопасности:

- 1. Прочитайте информацию о безопасности и здоровье**
- 2. Воздействие радиочастотной энергии:** Устройства, содержащие радиопередатчики Wi-Fi и Bluetooth®, были разработаны, изготовлены и протестированы в соответствии с официальными рекомендациями.
- 3. Предупреждение об электробезопасности:** Во избежание риска возникновения пожара или поражения электрическим током убедитесь в том, что используемое оборудование соответствует установленным стандартам.
- 4. Общая безопасность батарей:** Неправильное использование одноразовых или перезаряжаемых батарей может привести к повреждению устройства или его аксессуаров из-за утечки жидкости из батареи, возгорания, перегрева или взрыва.
- 5. Предупреждение о нагреве:** Длительное интенсивное использование может привести к сильному нагреву изделия. Обеспечьте надлежащую вентиляцию.
- 6. Предупреждение об ограничении использования:** Чтобы снизить риск возгорания, удара или повреждения устройства, не подвергайте его воздействию дождя, снега или других видов влаги.
- 7. Предупреждение о детской безопасности:** Храните этот продукт в недоступном для детей месте во избежание удушья или случайного проглатывания мелких деталей.
- 8. Уведомление о соответствии:** Этот продукт соответствует GPSR и соответствующим стандартам безопасности, что обеспечивает безопасное использование.
- 9. Уведомление об охране окружающей среды и переработке отходов:** Утилизируйте старые изделия в соответствии с местными экологическими нормами, чтобы минимизировать воздействие на окружающую среду.



Декларация соответствия CE

Satechi заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям применимых директив ЕС. Для Европы копию декларации о соответствии для этого продукта можно получить, посетив <https://satechi.net/support/doc>



WEEE Информация

В соответствии с директивой WEEE (Об утилизации электрического и электронного оборудования) запрещается выбрасывать этот продукт в качестве бытовых или коммерческих отходов. Отходы электрического и электронного оборудования должны быть надлежащим образом собраны и переработаны в соответствии с требованиями, установленными для вашей страны. За информацией о переработке этого продукта обращайтесь в местные органы власти, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели продукт

JA

保証規定

Satechiは、ハードウェア製品について、購入日から2年間、通常の使用において材料および製造上の欠陥がないことを保証します。この保証は譲渡不可であり、最初の購入者が正規販売者から購入した製品にのみ適用されます。Amazonまたはその他の第三者の小売業者を通じて購入された場合、保証の請求は販売業者またはその正規代理店に直接行ってください。本限定保証は特定の法的権利を提供するものであり、地域の法律により異なる追加の権利を有する場合があります。保証範囲の詳細については、<https://satechi.net/refunds-and-returns> をご覧ください。



警告と安全情報

1. 安全と健康に関する情報をお読みください
2. 無線周波数エネルギーへの曝露: Wi-Fi および Bluetooth® 無線送信機を搭載したデバイスは、公式ガイドラインを満たすように設計、製造、テストされています。
3. 電気安全に関する警告: 電気火災や感電の危険を避けるため、指定された基準を満たす機器を使用してください。

4. 一般的なバッテリーの安全性: 使い捨てバッテリーまたは充電式バッテリーを不適切に使用すると、バッテリー液の漏れ、火災、過熱、または爆発により、デバイスまたはそのアクセサリが損傷する可能性があります。

5. 熱に関する警告: 長時間の頻繁な使用により、製品が非常に熱くなる場合があります。適切な換気を行ってください。

7. 子供の安全に関する警告: 窒息や小さな部品の誤飲を防ぐため、この製品を子供の手の届かない場所に保管してください。

6. 使用制限に関する警告: 火災、感電、またはデバイスの損傷のリスクを軽減するため、デバイスを雨、雪、またはその他の種類の湿気にさらさないでください。

8. コンプライアンスに関する通知: この製品は GPSR および関連する安全基準に準拠しており、安全に使用できます。

9. 環境およびリサイクルに関する通知: 環境への影響を最小限に抑えるため、古い製品は地域の環境規制に従って処分してください。



Satechiはこの製品が適合するEC指令の必要要件およびその他の関連条項に準拠していることを宣言します。欧州においては、<https://satechi.net/support/doc> にてこの製品の適合宣言書入手することができます。



WEEE 情報

WEEE (廃電気電子機器: Waste Electrical and Electronic Equipment) 指令に従い、この製品は、分別されていない一般廃棄物として処分しないでください。お使いの電気または電子機器は、お住いの国の確率した慣習により適切に収集、リサイクルされる必要があります。この製品のリサイクル情報に関しては、最寄の行政当局、廃棄物処理業者、または製品を購入された店舗までお問い合わせください。

KR

제한 보증서

Satechi는 하드웨어 제품에 정상적인 사용 조건에서 구입일로부터 2년 동안 재료 및 제작상의 결함이 없음을 보증합니다. 이 보증은 양도할 수 없으며 원래 구매자가 공인 판매자로부터 구매한 제품에만 적용됩니다. Amazon 또는 기타 타사 소매업체를 통해 구매한 경우 보증 청구는 판매자 또는 해당 공인 유통업체에 직접 문의해야 합니다. 이 제한 보증은 특정 법적 권리를 제공하며, 회원님에게는 현지 법률에 따라

다른 추가 권리가 있을 수 있습니다. 보증 범위에 대한 자세한 내용은 <https://satechi.net/refunds-and-returns> 을 참조하세요.



경고 및 안전 정보:

- 1. 안전 및 건강 정보 읽기**
- 2. 무선 주파수 에너지 노출:** Wi-Fi 및 Bluetooth® 무선 송신기가 포함된 기기는 공식 지침을 충족하도록 설계, 제조 및 테스트되었습니다.
- 3. 전기 안전 경고:** 전기 화재나 감전 위험을 피하기 위해 지정된 표준을 충족하는 장비를 사용해야 합니다.
- 4. 일반적인 배터리 안전:** 일회용 또는 충전식 배터리를 부적절하게 사용하면 배터리 액 누출, 화재, 과열 또는 폭발로 인해 기기 또는 액세서리가 손상될 수 있습니다.
- 5. 열 관련 경고:** 장시간 과도하게 사용하면 제품이 매우 뜨거워질 수 있습니다. 적절한 환기를 유지하십시오.
- 6. 사용 제한 경고:** 화재, 감전 또는 기기 손상의 위험을 줄이려면 기기를 비, 눈 또는 기타 유형의 습기에 노출시키지 마십시오.
- 7. 아동 안전 경고:** 질식이나 작은 부품의 우발적 섭취를 방지하기 위해 이 제품을 아동의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
- 8. 준수 고지:** 이 제품은 GPSR 및 관련 안전 표준을 준수하여 안전한 사용을 보장합니다.
- 9. 환경 및 재활용 고지:** 환경 영향을 최소화하기 위해 오래된 제품은 지역 환경 규정에 따라 폐기하세요.



CE 적합성 선언

Satechi는 이 제품이 해당 EC 지침의 필수 요구 사항 및 기타 관련 조항을 준수 함을 선언합니다. 유럽의 경우 이 제품에 대한 적합성 선언서의 사본은 <https://satechi.net/support/doc> 을 방문하여 얻을 수 있습니다.



WEEE 정보

WEEE (전기 및 전자 장비 폐기물) 지침에 따르면 이 제품을 가정용 쓰레기 또는 상업용 쓰레기로 처리하지 마십시오. 전기 및 전자 장비 폐기물은 해당 국가에서 수립 한 관행에 따라 적절하게 수집하여 재활용해야 합니다. 이 제품의 재활용에 대한 정보는 지역 당국, 가정용 폐기물 처리 업체 또는 제품을 구입 한 상점에 문의하십시오.

有限保固聲明

Satechi 保證其硬體產品在正常使用下，自購買日起 2 年內不存在材料和工藝上的瑕疵。本保證不可轉讓，且僅適用於原始購買者從授權賣家購買之產品。對於透過 Amazon 或其他第三方零售商購買的產品，保固索賠應直接向銷售商或其授權經銷商提出。本有限保固提供特定的法律權利，根據當地法律，您可能還有其他不同的權利。有關保固範圍的完整詳細資訊，請造訪

<https://satechi.net/refunds-and-returns>



警告和安全資訊：

1. 閱讀安全 and 健康資訊
2. 暴露於無線電頻率能量：包含 Wi-Fi 和 Bluetooth® 無線電發射器的裝置，其設計、製造和測試均符合官方規範。
3. 電氣安全警告：確保使用符合指定標準的設備，以避免電氣火災或觸電的危險。
4. 一般電池安全：不當使用拋棄式電池或充電電池可能會因為電池液滲漏、火災、過熱或爆炸而損壞您的裝置或其配件。
5. 熱度相關警告：長時間大量使用可能導致產品變得非常熱。確保適當的通風。
6. 使用限制警告：為降低火災、震動或裝置損壞的風險，請勿將裝置暴露於雨、雪或其他類型的濕氣中。
7. 兒童安全警告：請將本產品放置在兒童接觸不到的地方，以防止窒息或誤吞小零件。
8. 合規通知：本產品符合 GPSR 及相關安全標準，確保使用安全。
9. 環保與回收公告：請依照當地環保法規處理舊產品，以減少對環境的影響。



CE 聲明

Satechi 聲明該產品符合適用 EC 指令的基本要求和相關規定。對於歐洲，可以訪問 <https://satechi.net/support/doc> 獲取本產品符合性聲明的副本。



WEEE 信息

根據 WEEE (廢棄電氣和電子設備) 指令，請勿將此產品作為生活垃圾或商業垃圾處理。應根據貴國製定的慣例，適當收集和回收廢舊電氣和電子設備。有關回收本產品的信息，請聯繫當地政府部門，家

庭垃圾處理服務機構或購買產品的商店。

SCN

有限保固声明

Satechi 保证其硬件产品在正常使用下,自购买日起 2 年内不存在材料和工艺上的瑕疵。本保证不可转让,且仅适用于原始购买者从授权卖家购买之产品。对于透过 Amazon 或其他第三方零售商购买的产品,保固索赔应直接向销售商或其授权经销商提出。本有限保固提供特定的法律权利,根据当地法律,您可能还有其他不同的权利。有关保固范围的完整详细资讯,请造访

<https://satechi.net/refunds-and-returns>

警告和安全资讯:

1. 阅读安全和健康资讯
2. 暴露于无线电频率能量: 包含 Wi-Fi 和 Bluetooth® 无线电发射器的装置,其设计、制造和测试均符合官方规范。
3. 电气安全警告: 确保使用符合指定标准的设备,以避免电气火灾或触电的危险。
4. 一般电池安全: 不当使用抛弃式电池或充电电池可能会因为电池液渗漏、火灾、过热或爆炸而损坏您的装置或其配件。
5. 热度相关警告: 长时间大量使用可能导致产品变得非常热。确保适当的通风。
6. 使用限制警告: 为降低火灾、震动或装置损坏的风险,请勿将装置暴露于雨、雪或其他类型的湿气中。
7. 儿童安全警告: 请将本产品放置在儿童接触不到的地方,以防止窒息或误吞小零件。
8. 合规通知: 本产品符合 GPSR 及相关安全标准,确保使用安全。
9. 环保与回收公告: 请依照当地环保法规处理旧产品,以减少对环境的影响。



Satechi 声明该产品符合适用 EC 指令的基本要求和相关规定。对于欧洲,可以访问 <https://satechi.net/support/doc> 获取本产品符合性声明的副本。



WEEE 信息

根据 WEEE (废弃电气和电子设备) 指令, 请勿将此产品作为生活垃圾

或商业垃圾处理。应根据贵国制定的惯例,适当收集和回收废旧电气和电子设备。有关回收本产品的信息,请联系当地政府部门,家庭垃圾处理服务机构或购买产品的商店。

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE? | ¿NECESITA AYUDA? |
BENÖTIGEN SIE HILFE? | HAI BISOGNO DI
AIUTO? | YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? |
POTRZEBUJĘ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA?
| НУЖНА ПОМОЩЬ? | 助けが必要ですか? |
도움이 필요하십니까? | 需要幫助? | 需要幫助?

 +1 858 268 1800

 support@satechi.com

7365 Mission Gorge Rd. Ste. G
San Diego, CA 92120, USA

www.satechi.net

